



ASSOCIATION DES COMMUNAUTÉS
FRANCOPHONES D'OTTAWA



Communiqué
Pour diffusion immédiate

Le 31 mai, les Ottavien.ne.s sont appelé.e.s à se mobiliser lors de la *Journée citoyenne pour #OttawaBilingue* !

Ottawa, le 19 avril 2017 - Le mercredi 31 mai, les Ottavien.ne.s de tous les âges, langues et communautés sont invité.e.s à faire entendre leur voix et à se mobiliser en faveur du projet de bilinguisme officiel de la Ville d'Ottawa en 2017 ! L'Association des communautés francophones d'Ottawa (ACFO), la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO), le Regroupement étudiant franco-ontarien (RÉFO), de même que les organismes partenaires de l'initiative #OttawaBilingue, invitent les citoyen.ne.s d'Ottawa et leurs allié.e.s à se joindre à la *Journée citoyenne pour #OttawaBilingue*. Cette journée d'activités bilingues prévoit notamment une marche vers l'Hôtel de Ville en matinée, de même qu'un ralliement public en soirée sur le campus de l'Université d'Ottawa.

Depuis plusieurs mois, un regroupement d'organismes locaux, provinciaux et nationaux se sont unis sous la bannière de l'initiative #OttawaBilingue (www.ottawabilingue.ca), afin d'encourager la Ville d'Ottawa de reconnaître officiellement son caractère bilingue en cette année du 150^e anniversaire du Canada. Pour ce faire, il est proposé de mieux protéger les services en français existants au niveau municipal, afin que les générations futures puissent s'épanouir pleinement en anglais et en français dans notre ville.

« Suite à des efforts soutenus de dialogue et d'information auprès des élus municipaux ces derniers mois, le temps est venu pour le public de redire haut et fort qu'il appuie cette démarche. Cela nous aidera à convaincre le conseil municipal un fois pour toutes que cette cause est juste est nécessaire, tant pour les communautés francophones et anglophones d'Ottawa. Le bilinguisme officiel serait non-seulement un geste d'unité et de respect envers toutes nos communautés, mais aurait un impact positif certain sur les affaires et le tourisme dans notre capitale », souligne Alain Dupuis, vice-président de l'ACFO Ottawa.

« Comme nous l'avons fait pour Montfort, il est important que les francophones et anglophones s'unissent pour réaffirmer qu'Ottawa est une ville inclusive qui valorise sa diversité par des actions concrètes. L'époque de l'unilinguisme de nos grands-parents est révolue. Nous devons créer une capitale moderne qui valorise nos langues officielles et qui est le reflet de ce que nous sommes comme Canadiennes et Canadiens », ajoute Pablo Mhanna-Sandoval, vice-président de la FESFO.

« Par cette journée d'action, nous voulons offrir aux citoyennes et citoyens la chance montrer au conseil municipal qu'ils endossent le bilinguisme officiel de notre capitale. Tout ce que nous demandons est de préserver nos services en français pour les générations futures, tout en reconnaissant l'égalité du français et de l'anglais au sein de la Ville. Cette journée citoyenne unira donc les voix francophones et anglophones envers cet important projet pour notre avenir », ajoute Myriam Vigneault, coprésidente du RÉFO.



Pour le moment, deux grandes activités sont prévues pour la journée du 31 mai : une marche vers l'Hôtel de Ville en matinée, de même qu'un ralliement citoyen en soirée. Lors des deux événements, des discours de leaders francophones et anglophones sont prévus, de même qu'une programmation artistique célébrant le talent de nos communautés locales.

-30-

Pour plus d'information

Camille Sigouin

Coordonnatrice des communications

Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO)

tél. : (613) ou (877) 260.8055

communications@fesfo.ca



Horaire des activités de la Journée citoyenne pour #OttawaBilingue

Marche vers l'Hôtel de Ville

9 h 30 : Rassemblement au Parc
Strathcona dans la Côte-de-Sable
(25, chemin Range)

10 h 15 : Départ de la marche le long du
chemin Range et de l'avenue Laurier
(marche d'environ 1,6 km ou 20 minutes)

10 h 50 : Arrivée à l'Hôtel de Ville
(110, avenue Laurier)

11 h : Courtes allocutions et prestation
musicale bilingue

11 h 30 : Fin de l'événement

Ralliement citoyen

18 h 30 : Arrivée des participant.e.s à
(Pavillon Desmarais de l'Université
d'Ottawa)

19 h : Mot de bienvenue de l'ACFO
Ottawa, de la FESFO et du RÉFO

19 h 10 : Présentation des grandes lignes
de l'initiative #OttawaBilingue

19 h 20 : Courtes allocutions de leaders
francophones et anglophones d'Ottawa

20 h : Prestation musicale : Prenons acte
pour le bilinguisme officiel en 2017 !

20 h 30 : Fin du ralliement

Press release
For immediate release

**Community Groups Announce A Citizen's Day of Action for A #BilingualOttawa
on May 31st!**

Ottawa, April 19, 2017 - On Wednesday, May 31st, Ottawans of all ages, languages and communities are invited to come together and make their voices heard to make the City of Ottawa officially bilingual in 2017! The *Association des communautés francophones d'Ottawa* (ACFO), the *Fédération de la jeunesse franco-ontarienne* (FESFO), the *Regroupement étudiant franco-ontarien* (RÉFO), as well as partner organizations for the #BilingualOttawa initiative, are inviting the citizens of Ottawa to participate in a *Day of Action for A #BilingualOttawa*. Two events are scheduled : a morning march to City Hall, as well an evening rally at the University of Ottawa.

Over the past few months, a group of local, provincial and national organizations has united under the banner of the #BilingualOttawa initiative (www.bilingualottawa.ca). Their goal? Encourage the City of Ottawa to officially recognize its bilingual status during this year's Canada's 150th anniversary celebrations in 2017. The group believes that existing municipal French and English language services should be better protected, so that future generations can live and prosper in both official languages in our nation's capital.

"In order to support our ongoing discussions with our municipal elected officials, our organizations are inviting the public to support the Bilingual Ottawa initiative on May 31st, by participating in a march on City Hall and an evening rally. This day of action is important to show city council that an officially bilingual status is important to all Ottawans. Official bilingualism would not only be a symbol of unity and respect towards all our communities, but would also have a positive impact on the bright future of business and tourism in our capital," states Alain Dupuis, vice-president of ACFO Ottawa.

"Just as we did to save the Montfort Hospital 20 years ago, it is vital for Francophones and Anglophones to unite and reaffirm that Ottawa is an inclusive city that values its diversity and celebrates our linguistic heritage. This would help create a modern capital that promotes our official languages and expresses who we truly are as Canadians," adds Pablo Mhanna-Sandoval, vice-president of the FESFO.

"With this day of action, we want to give citizens the opportunity to show City Council that they endorse the official bilingualism in our capital. This will help preserve French and English language services for future generations, all the while recognizing that our official languages have equal footing in our city. Let's unite all our voices in order to achieve this vital project for our collective future," concludes Myriam Vigneault, co-president of the RÉFO.

Two activities are planned for May 31st : a march to City Hall in the morning, and a citizen's rally during the evening. Both events will include speeches from francophone and anglophone leaders, as well as artistic performances to celebrate our city's bilingual talents.

-30-

For more information

Camille Sigouin

Communications Coordinator

Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO)

Phone: (613) or (877) 260.8055

communications@fesfo.ca



Schedule of events - *Citizen's Day of Action for A #BilingualOttawa*

March To City Hall

9:30 am – Gathering spot at Strathcona
Park in Sandy Hill (25 Range Rd)

10:15 am – Start of the march along
Range Road and Laurier Avenue
(approximately 1.6 km/20 minutes)

10:50 am - End of march at the City Hall
(110 Laurier Avenue)

11:00 am - Short speeches and a
bilingual musical performance

11:30 am - End of the event

Citizen Rally

6:30 pm - Arrival of participants at
Desmarais Hall - University of Ottawa
(55 Laurier Ave East)

7:00 pm – Word of welcome from ACFO
Ottawa, FESFO and RÉFO

7:10 pm - Presentation of the
#OttawaBilingue initiative

7:20 pm - Short speeches from
francophone and anglophone leaders

8:00 pm – Bilingual musical performance

8:30 pm - End of rally



ASSOCIATION DES COMMUNAUTÉS
FRANCOPHONES D'OTTAWA



Regroupement étudiant franco-ontarien



fédération de la jeunesse franco-ontarienne

BilingualOttawa.ca
#OttawaBilingue
OttawaBilingue.ca

MAY
31
MAI

CITIZEN'S DAY OF ACTION // JOURNÉE D'ACTION CITOYENNE

BILINGUAL OTTAWA BILINGUE

MARCHE CITOYENNE

9 H 30

Point de rencontre : Parc Strathcona
25, chemin Range

CITIZEN'S MARCH

9:30 am

Meeting point: Strathcona Park
25 Range road

RALLIEMENT - 18 H 30

uOttawa - Pavillon Desmarais 55, avenue Laurier Est

RALLY - 6:30 pm

uOttawa - Desmarais pavillion 55 Laurier ave East



fédération de la jeunesse franco-ontarienne



Regroupement étudiant franco-ontarien



OTTAWA

ASSOCIATION DES COMMUNAUTÉS
FRANCOPHONES D'OTTAWA

